



Vice-chiefs: Bleslov,\* Soviet

KIM Yong-mun (金龍文), Korean

Purchasing Bureau

Chief: LIU Ch'ing-shan (劉青山), Chinese, vice-political commissar of the CKJTC

Vice-chiefs: Ziminovski,\* Soviet

CHU Chae-myong (朱在明), Korean

Business Bureau

Chief: FENG Chün-jü (馮均儒), Chinese

Vice-chiefs: TENG Ch'u-p'ing (鄧初平), Chinese

KIM Ch'ang-su (金昌洙), Korean

Transportation Bureau

Chief: Ivanksmo\* (?Ivanenko), Soviet

Vice-chiefs: KIM Hong-ki (金弘基), Korean

WANG Tzu-pin (王子彬), Chinese

Supervision Bureau:

Chief: HSUEH K'o-hsiang (薛克祥), Chinese

Vice-chiefs: KAO Fu-pao (高福寶), Chinese

PAK Pyong-hwan (朴炳煥), \*\*Korean

General Affairs Bureau

Chief: Mikael'ski\* (?Mikhail'ski), Soviet

Vice-chiefs: CHAO Pin (趙斌), Chinese

HŬ Kwang (許光), Korean

Trade Bureau

Chief: Berinov,\* Soviet

Vice-chiefs: HAN Chung-liang (韓仲良), Chinese

O Kyun (吳均), \*\* Korean

CONFIDENTIAL

-3-

## Investigation Bureau

Chief: KUO Shou-shan (郭壽山), Chinese

Vice-chiefs: KIM Pyŏng-hyŏk (金炳赫), Korean

Ilikov, \* Soviet

3. When the New China Cooperative Society was formed, the following trading companies which had been engaging in trade between North Korea and the Northeast People's Republic were dissolved: Hsiung Ti (Brothers 兄弟) Company, the Chinese-Korean Joint Trading Company (Chunghan Muyok Kongsŏ, Chung Han Mao I Kung Ssu 中韓貿易公司), and the Santae (San T'ai) (三泰) Trading Company.\*\*\*
4. Employees of the new society who travel in any of the three countries are authorized to travel free of charge. Passports for employees are signed by the president of the society, and identification cards for the members are printed in both Russian and Chinese.

\* [ ] Comment. All Russian names were received in English transliteration only and are so given.

\*\* [ ] Comment. Identification of the following persons has been tentatively made:

O Kyum: Political instructor of the Band Section of the 38th Parallel operations group in January 1950; see [ ]

PAK Pyŏng-hwan: Previously reported as a senior lieutenant in charge of the branch office of the Bureau of State Security at Kŏhwa (127-28, 38-18).

\*\*\* [ ] Comment. The Hsiung Ti (Brothers) Company was reported dissolved in 1949, when the CKJTC was formed by reorganizing the Hsiung Ti and Mao Li (茂利) Trading Company. The CKJTC had exclusive control over trade between North Korea and Manchuria; see [ ]

CONFIDENTIAL